



בְּמוֹצָאֵי מְנוּחָה קִדְמָנוּךָ תְּחִלָּה הֵט אָזְנוֹךָ מִמָּרוֹם יוֹשֵׁב תְּהִלָּה לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	1) At the conclusion of rest, we have come before You first; incline Your ear from the heavens, You who dwell upon praise; to listen to the plea and to the prayer.
אֶת זְמִין עֲזוֹ עוֹרְרָה לַעֲשׂוֹת חֵיל בְּצִדֶּךָ נִשְׁקָד וְנִשְׁחַט תְּמִוּרוֹ אֵיל גִּבּוֹן נָא גִזְעוּ בְּזַעֲקָתָם בַּעוֹד לַיִל לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	2) Awaken Your strong right, to perform a strong deed; in the merit of the one who was bound, and a ram was slaughtered in his place; please protect his offshoot, when they cry out during the night; to listen to the plea and to the prayer.
דְּרוֹשׁ נָא דוֹרְשֶׁיךָ בְּדְרָשְׁךָ פְּנִיָּה הִדְרָשׁ לְמוֹ מִשְׁמֵי מְעוֹנָךָ וְלִשְׁוֹעַת חַנוּנֶיךָ אֵל תַּעֲלֵם אָזְנוֹךָ לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	3) Please seek those who seek You, when they seek Your presence; make Yourself accessible for them, from the heights of Your abode; and to the cry of their plea do not let Your ear be deaf; to listen to the plea and to the prayer.
זוֹחֲלִים וְרוֹעֲדִים מִיּוֹם בּוֹאֶךָ תָּלִים כַּמְבַּכִּירָה מֵעֲבֶרֶת מִשְׁאֶלֶךְ טְנוּפִים מִחַה נָא יוֹדוּ פִּלְאֶךָ לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	4) They cringe and tremble due to the day You arrive; they shake like a woman giving birth to her first, from the weight of Your anger; please erase their filth, and they will thank You for Your wonders; to listen to the plea and to the prayer.
יוֹצֵר אֶתָּה לְכָל יִצְרֵי נוֹצָר כּוֹנֵנֶת מֵאֲזוּ תִרְךָ לְחֻלְצָם מִמַּצָּר לְחֻנּוֹנֶם חֲנֹם מֵאוֹצָר הַמְּנוֹצָר לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	5) You are the Creator for all created entities; You established a cure, from back then, to release them from trouble; to give them for free, from the guarded store; to listen to the plea and to the prayer.
מָרוֹם אִם עֲצָמוּ פִּשְׁעֵי קְהִלָּה נָא שְׁגִבֶם מֵאוֹצָר הַמּוֹכֵן בְּזִבּוּלָהּ עֲדִיךָ לְחֹן חֲנֹם בְּאֵיִם אֱלֹהִי לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	6) If the sins of Your community have grown all the way to Heaven; please protect them, from the store prepared in Your splendid abode; to You, to be favoured for free, they come to You; to listen to the plea and to the prayer.
פְּנֵה נָא אֶל הַתְּלָאוֹת וְאֶל לַחֲטָאוֹת צִדֶּךָ צוֹעֲקִיךָ מִפְּלִיא פִּלְאוֹת קְשׁוּב נָא חַנוּנֶם אֱלֹהִים ד' צִבְקוֹת לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	7) Turn to the cries, and not to the sins; find righteous those who cry out to You, You who perform wonders; please listen to their cry, Master, Gd, Lord of Hosts, to listen to the plea and to the prayer.
רִצָּה עֲתִירְתָּם בְּעִמְדָם בְּלִילוֹת שִׁעָה נָא בְּרָצוֹן קָרְבָּן כָּלִיל וְעוֹלוֹת תִּרְאֵם נִסֶּיךָ עוֹשֶׂה גְדוֹלוֹת לְשִׁמְעַע אֶל הַרְגָּה וְאֶל הַתְּפִלָּה	8) Desire their pleas, when they stand at night; please turn with favour, like [to] a korban entirely given and sent upward; show them Your miracles, You who perform great deeds; to listen to the plea and to the prayer.

1. The problem Distance; Lack of spiritual worth

Three solutions

2. Bereishit 8:9, Ruth 1:3, Eichah 1:3

וְלֹא-מָצְאָה הַיּוֹנָה מְנוּחַ לְכַף-רַגְלָהּ...	And the dove did not find rest for its foot...
יְתֵן ד' לָכֶם וּמָצְאוּ מְנוּחָה...	May Gd give to you, and you should find rest...
...הִיא יֹשֶׁבֶת בְּגוֹיִם לֹא מָצְאָה מְנוּחַ...	...she dwells among the nations, she has not found rest...

3. Melachim II 19:16, Daniel 9:18

הִטָּה ד' אָזְנוֹךָ וַיִּשְׁמָע...	Gd, incline Your ear and listen...
הִטָּה אֱלֹהֵי אֲזִנִּי וַיִּשְׁמָע...	My Gd, incline Your ear and listen...

4. Tehillim 22:2-4

קָלִי קָלִי לָמָּה עֲזַבְתָּנִי רְחוּק מִיִּשְׁוֹעָתִי דְּבָרֵי שְׁאֲגָתִי: אֱלֹהֵי אֲקָרָא יוֹמָם וְלַיְלָה תַּעֲנֵה וְלִי לֹא-דוּמְיָה לִי: וְאַתָּה קְדוֹשׁ, יוֹשֵׁב תְּהִלּוֹת יִשְׂרָאֵל:	My Gd, my Gd, why have You abandoned me? Far from my salvation at the words of My cry. My Gd, I call by day and You do not answer, and at night and there is no rest for me. You are holy, who dwells upon the praises of Israel.
--	--

5. Melachim I 8:28

וּפָנִיתָ אֶל־תְּפִלַּת עֶבְדְּךָ וְאֶל־תְּחִנָּתוֹ ד' אֱלֹהֵי לְשִׁמְעֵ אֶל־הַרְגָּה וְאֶל־הַתְּפִלָּה אֲשֶׁר עֶבְדְּךָ מִתְפַּלֵּל לְפָנֶיךָ הַיּוֹם...

And You shall turn to the prayers of Your servant and his plea, HaShem, my Gd, to listen to the plea and to the prayer which Your servant prays before You today...

6. Midrash, Bereishit Rabbah 56:7

ויקרא אליו מלאך ד' מן השמים אברהם אברהם, תני רבי חייא לשון חיבה לשון זירוז, ר' אליעזר בן יעקב אמר לו ולדורות, אין דור שאין בו כאברהם ואין דור שאין בו כיעקב ואין דור שאין בו כמשה ואין דור שאין בו כשמואל.
ויאמר אל תשלח ירך, וסכין היכן היה נשרו שלש דמעות ממלאכי השרת ושחת הסכין
א"ל אחנקנו אמר לו אל תשלח ירך אל הנער, א"ל אוציא ממנו טפת דם אמר לו אל תעש לו מאומה אל תעש לו מומה
כי עתה ידעתי הודעתי לכל שאת אוהבני
ולא חשכת וגו', שלא תאמר כל החלאים שחוצין לגוף אינן חלאים אלא מעלה אני עליך כאילו אמרתי לך הקרב עצמך לי ולא עיכבת.

And a malach of Gd called to him from the heavens, saying, "Avraham, Avraham!"

R' Chiyya taught: An expression of affection, an expression of urgency.

R' Eliezer ben Yaakov said: He addressed him and the generations. No generation lacks an Avraham, and no generation lacks a Yaakov, and no generation lacks a Moshe, and no generation lacks a Shemuel.

"And He said, 'Do not send your hand.'" And where was the knife? Three tears fell from the ministering malachim and destroyed the knife.

He said: I will strangle him.

He replied: "Do not send your hand toward the youth."

He said: I will produce a drop of blood from him.

He replied: "Do not commit anything [מאומה] upon him," do not create a blemish [מומה] in him.

"For now I know" – Now I have informed all that you love Me.

"And you did not withhold, etc." Lest you say that illnesses beyond one's own person are not illnesses, I consider this for you as though I had told you to bring yourself, and you had not withheld.

7. Midrash, Bamidbar Rabbah 17:2

אמר אברהם רבון העולמים אי אפשר לי לירד מכאן בלא קרבן אמר לו הקב"ה הרי קרבנך מתוקן מששת ימי בראשית וישא אברהם את עיניו

Avraham said: Master of the Universe! I cannot descend from here without a korban!

Gd replied: Your korban has been prepared since the six days of Creation. "And Avraham raised his eyes..."

8. Talmud, Sanhedrin 4a

כפרה בכדי לא אשכחן

There is no atonement in isolation.

9. Talmud, Yoma 53a

לא נתן בה מעלה עשן או שחיסר אחת מכל סמניה חייב מיתה ותיפוק ליה דקא מעייל ביאה ריקנית אמר רב ששת הכא במאי עסקינן כגון ששגג בביאה והזיד בהקטרה

"If one does not include *maaleh ashan* or one subtracts any ingredient, he is liable for death." Why is he not liable for entering empty-handed? This is where he entered accidentally, but illegally burned the incense with knowledge.

10. Don Isaac Abarbanel to Shemuel I 2 pg. 176

והיה לאומר שיאמר שענין לידתה היתה בטבע ולא מסבת הקל יתברך, שהוא להיותו נבדל מהחמירות וגבוה מעל גבוה ולא ישגיח ולא ידע הדברים השפלים האלה ולא יתבונן בהם, לזה רצתה להודיע שזו באמת מחשבה נפסדת, כי הנה האלוק יתברך עם היותו קדוש ונבדל אמרה 'אין בלתך', רוצה לומר כי אין קדוש בלתי הקל, אבל עם הוראת ההקדמה הזאת 'אל תרבו תדברו גבוהה', רוצה לומר שהוא גבוה מעל גבוה ומפני זה לא ישגיחו. אינו כן, ואל תשעו בדברי שקר דברי הפלוסופים ואל תתעסקו בחקירותיהם...

One might say that her procreation was natural and not from Gd, since Gd is apart from the material and elevated above elevation. He will not supervise and know of lowly matters, and not give them His attention. She wished to declare this an entirely incorrect concept. Gd is holy and apart, as she said, 'There is none other than You,' meaning that there is no one who is holy other than Gd. Still, even with that introduction, 'Do not increase your speech of elevation.' You allege that He is elevated above elevation, and so He will not supervise. It is not so; do not turn to the lies of the philosophers and do not involve yourselves with their investigations...